

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque R E N A U L T	5 .. - R 1222 *)	Fiche d'homologation n° CH 0676 31
--	-------------------------	------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Renault 5" à gauche - "L" ou "TL" à droite à l'arrière du véhicule
 "Renault 5 L" ou "Renault 5 TL" à droite sur aile avant
 "R 1222" devant No du châssis et sur plaquette du constructeur,
 à droite, à l'AV sur face intérieure de l'aile
 A partir du No de châssis: R 1222-0925001
 Numéro du châssis frappé sur traverse sous le siège du passager
 Signe d'identification du moteur frappé "689-10" à droite à l'AR s.bloc au-dessus filtre à huile, pl.rivée
 Constructeur Renault, Boulogne-Billancourt (F) Importateur Renault (Suisse) SA, Regensdorf

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Entraînement <u>avant</u>	MOTEUR	Genre <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche ou droite</u>			Assistance	<u>-</u>	
Frein de service	<u>hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp.int.limit de</u>			Marque	<u>RENAULT</u>	
Frein auxiliaire	<u>méc., exp.interne</u>			Carbur	<u>B</u>	
Frein stationn ^t	<u>sur roues AR</u>			Type	<u>689-10</u>	
Transmission	<u>méc.toute synchronisée</u>			Position	<u>avant</u>	Nombre cyl <u>4</u>
Blocage differ	<u>-</u>	Crochet rem <u>-</u>	Vitesse max <u>135</u> km/h	Alésage	<u>65</u>	Course <u>72</u>
				Cylindr	<u>956</u> cm ³	CV-Impot <u>4,87</u>
				CV-puiss	<u>44</u> (DIN) a <u>5500</u> t/m	
				Refroidissement	<u>eau</u>	

CARROSSERIE	Forme <u>Limousine</u>	Nombre portes <u>2+1 hayon</u>	Toit ouvert <u>sur demande</u>	Brut <u>77</u> dB (A) a <u>5500</u> t/m
Nombre de places	Total <u>5</u> , AV <u>2</u> , milieu <u>-</u> , AR <u>3</u> , Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>1/489x202x130</u> désignation: <u>23</u> ♦		

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1280</u>	AR <u>1240</u>
	Diam braquage	G <u>9,80</u>	DR <u>9,80</u>
Empattement DR <u>2400</u> / G <u>2430</u>			
	Dimensions ext	Dimensions int	
Longueur	<u>3500</u>	<u>1150</u>	
Largeur	<u>1520</u>	<u>880/1240</u>	
Hautcur	<u>1400</u>	<u>800</u>	
Porte a faux	AV	<u>515</u>	<u>-</u>
	AR	<u>570</u>	<u>400</u>
	lat	<u>-</u>	<u>-</u>

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>450</u>	<u>-</u>	<u>300</u>	<u>750</u>
Charge utilc	<u>120</u>	<u>-</u>	<u>290</u>	<u>410</u>
Total	<u>570</u>	<u>-</u>	<u>590</u>	<u>1160</u>
Garantie fabr	<u>580</u>	<u>-</u>	<u>590</u>	<u>1160</u>
Dimens pneus	<u>145 SR 13</u>			<u>-</u>
Charge p essieu	<u>580 (1,8)</u>	<u>-</u>	<u>590 (2,0)</u>	<u>-</u>
Poids maxi de l'ensemble				<u>1460 kg</u>
Charge sur le toit =				<u>50 kg</u>

EQUIPEMENT Equipement électrique 12 V

Feux de route CR (E) Avertisseur optique OUI

Feux de croisement CR (E) Feux de position A (E)

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur électrique (1-ton) Niv sonore 96 (dB/A)

Essuie-glace électrique Lave-glace OUI

Feux arrières R - SI (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop R - SI (E) Feux de recul -

Eclair plaque contr sur porte AR Plaque forme rect/oblongue

Rétroviseur 1/intér. + 2/extérieurs indic vitesse km/h

Indic direction chgn schéma II

AV 1 (E) latér - AR 2a (E)

Avert chgn - Lampes de travail -

Antivol: verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type RENAULT 5 .. - R 1222

Homologation n° CH 0676 31

Forme de la carr Limousine

Places ass Total 5 (2 à ml)

Poids a vide 750 Carburant B

CV 4,87

Charge utile 410 Cylindrée 956 (cm³)

Poids total 1160 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS. No de châssis du vhc. homologué = R 1222-0925001

*) Désignation du type:

- 5 TL - R 1222 = Tourisme Luxe, siège avant à droite réglable
- 5 L - R 1222 = Luxe

Lieu et date de l'expertise
Regensdorf, 26.6.72

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n° CH
Voiture de tourisme	RENAULT	5 L/TL - R 1 222	0676 31

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Expertise de contrôle du 7.6.1973 à Paris - AS/Mi

Frein de service à 2-circ.: Lampe-témoin sur tableau à droite; par diff. de pression.

Déparasitage : " D "

Mesure du CO : 3,5 %

Avertisseur sonore : KLAXON Jericho 10, TPAR 620 ou SEIMA TPAR 403

A partir du No de châssis : R 1222 - 1 080 001

Moteur dépollué selon Règlement 15 ECE. Plaquette dans compartiment moteur.

Rétroviseur extérieur à droite: exigé lors du transport de charges masquant la visibilité.

Complément du 31.10.73 - Br

Variante de jantes : 4.50 B - 13; identification "DUNLOP 4.50 B - 13" coulée en relief sur face intérieure (profondeur de la flasque 94 mm);
(métal léger) admise pour pneus 135 SR 13 ou 145 SR 13

Charge par essieu : AV = 570 kp à 1,9 atü / AR = 600 kp à 2,1 atü (135 SR 13)
AV = 670 kp à 1,9 atü / AR = 720 kp à 2,1 atü (145 SR 13)